

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	CHEVROLET	Sportvan Beauville 30 modèle CG31306 (8 places) / (moteur L)	CH 3333 05

Constructeur CHEVROLET MOTOR DIVISION of G M C, Detroit, Michigan (USA)
 Identification "CG31306" et "CH 3333 05" sur la plaquette du constructeur
"CGL36..," devant le No du châssis
 Plaquette constr. à l'avant, sous le capot
 N° du châssis à gauche, dans montant de porte
 Ident. du moteur "L" à gauche, à l'avant sur la culasse (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. General Motors Suisse SA, Salzhaustrasse 21, 2501 Bienne
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type CG 31306 / CGL36 ..

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission boîte automatique
 Nombre de vitesses 3 Entraînement sur roues AR
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne,
avec assistance par dépression,
AV= soupape de dosage; AR= limiteur
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, pédale
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. par différence de pression

Moteur
 Marque CHEVROLET Type L
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 8
 Alésage 101,6 Course 88,39
 Cylindrée 5732 CV-impôt 29,20
 Puissance en CV 165 SAE-net à V/min 3800
 Bruit 75 dB/A à V/min 3800
 Silencieux 1 pot 540x250x140 mm +)
 Mesure des gaz OCE = 1,0 % à 500 t/min *)
 Déparasitage OCE = annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie fourgon avec fenêtres
 Nombre de portes 2+1 droite + 1 AR Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité A r4m **) Rétroviseur 2/de chaque côté +
 Cale - Attelage -
 Antivol -
 Nombre de places 1 B av 2 centre 3 ar 3
 Dimensions int. ext.
 Longueur 1350 5105 Empattements 3175 /
 Largeur 1320/1790 2019 /
 Hauteur 1300 2057 Voie av 1725 ar 1715
 Porte à faux lat. Voies av -
av - 747 ar -
ar 1000 1183 Braquage g 14500 d 14500
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1130 1060 2190
 Charge utile 200 845 1045
 Poids total 1330 1905 3235
 Garantie fabr. - - 3357
 Dimens. pneu 8.75-16.5 8.75-16.5 (Variantes §)
 Ply / bar 8 / 3,2 8 / 4,6 voir
 Charge 1560 2032 remarques)
 pour V max 135 135
 Garantie poids remorquable avec frein -
 Garantie poids remorquable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 130 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h

+) **Equipement**

Feux de route HCR H4 (E)

Feux de croisement HCR H4 (E)

Feux de position SAE IP69 GUIDE 81

Feux rouges SAE STIAR 70 GUIDE 81

Feux stop id.

Clignoteurs av SAE IP 69 GUIDE | SAE PIA 69 ar voir feux rouges

Catadioptrés av | AV+AR=compl ar I (E)

Feux de gabarit av | AR=compl.+ ar

Feux complément

Eclairage plaque 1/ au centre, en haut dans la porte

Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace

Avertisseurs DELCO REMY "FM" + "AM"

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque et type CHEVROLET Sportvan Beauville 30

Homologation N° CH 3333 05

Carrosserie fourgon avec fenêtres

Places total 8 avant 2

Poids à vide 2190 Carburant 8

Charge utile 1045 CV-impôt 29,20

Poids total 3235 Cylindrée 5733

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des SAE : satisfait aux prescriptions selon ECE-15, modification 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 33 529).
- ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, 3bis; des ceintures du type A r4m sont exigées.

+) Modifications par l'importateur:

- les phares d'origine SEALED BEAM sont remplacés par des HCR H4 (E);
- les feux de position sont équipés de verres blancs;
- les feux de gabarit AV d'origine sont débranchés afin que les clignoteurs AV et AV latéraux puissent être synchronisés;
- les catadioptrés d'origine sont placés trop haut; 2/ I (E) sont montés sur le pare-chocs;
- 2 rétroviseurs rabattables sont montés de chaque côté;
- la sortie de l'échappement est dirigée droit vers l'arrière;
- un dispositif de protection selon OCE art. 23, al. 2 est exigé.

§) A noter dans le permis de circulation:

- n'est admis qu'avec les pneus suivants (V/max.)
- GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" ou
 - FIRESTONE "Transport 500" à partir du No de pneus se terminant par 156 (date de production 15e semaine 1976)

Remplace FH CH 3333 05 du 1.12.1975
 Indications permis circulation / pneus
 (17.12.1976)

Lieu et date de l'homologation
 Studen, 1.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules